

Sutta Pabhassara
(Pabhassara Sutta: Luminous)
Anguttara Nikaya 1.49-52

“Para bhikkhu, *citta* adalah *hanya jelas* (mampu memunculkan objek) dan *dapat mempersepsi objek*, dan *citta* dinodai *kilesa* yang bermunculan.”

“Para bhikkhu, *citta* adalah *hanya jelas* (mampu memunculkan objek) dan *dapat mempersepsi objek*, dan *citta* bebas dari *kilesa* yang bermunculan.”

“Para bhikkhu, *citta* adalah *hanya jelas* (mampu memunculkan objek) dan *dapat mempersepsi objek*, dan *citta* dinodai oleh *kilesa* yang bermunculan. Orang biasa yang belum terlatih tidak tahu ketika *kilesa* muncul, oleh karena itu saya katakan pada kalian – bagi orang biasa yang belum terlatih, tidak ada pengembangan *citta*.”

“Para bhikkhu, *citta* adalah *hanya jelas* (mampu memunculkan objek) dan *dapat mempersepsi objek*, dan *citta* bebas dari *kilesa* yang bermunculan. Murid yang sudah terlatih tahu ketika *kilesa* muncul, oleh karena itu saya katakan pada kalian – bagi murid yang sudah terlatih, ada pengembangan *citta*.”

*Diterjemahkan dari bahasa Inggris ke bahasa Indonesia oleh tim penerjemah Potowa Center.
Desember 2011.*